
ויליאם אמפסון

הרהורים מאניטה לוס

אין איש משכנע שלא צריך להעפיל.
להרגיש יושב לבטח זה בלתי אנושי.
"בחורה לא תוכל רק לצחק כל הימים".

שבריי-כלי ממשחקיהם ולבחרותם לועגים.
יש מי שיוכלו, אך לטעמם מי יחמיא?
אין איש משכנע שלא צריך להעפיל.

אהבה תמשל בתבל, הזו גסות או סחי דביק?
כל נבזות בהכרח על עצמה חרפה תביא.
בחורה לא תוכל רק לצחק כל הימים.

ישו שנלכד במדמנה מדיף ריח ענויים.
שום כוכב אליו שאף לא בזבז לחלוטין.
אין איש משכנע שלא צריך להעפיל.

רק נרפים מלהגים אודות זכויות ופשעים,
אדונים מעדיפים מותן צר וכף רגל בקשורים.
בחורה לא תוכל רק לצחק כל הימים.

הקרבו אינסוף כלים במחזה החקויים
זה המשחק עליו ישות כל הסדר חברתי:
אין איש משכנע שלא צריך להעפיל,
בחורה לא תוכל רק לצחק כל הימים.